

Core French Secondary Level:

A Bibliography

of Resources

November 2002



Stewart Resources Centre

Saskatchewan Teachers' Federation, 2317 Arlington Avenue, Saskatoon, SK S7J 2H8
Telephone: (306) 373-1660; E-mail: src@stf.sk.ca

371.27 M235

Making the grade : evaluating student progress / Etobicoke Board of Education.

Scarborough, ON : Prentice-Hall Canada, 1987.

Subjects: Students - Rating of. Educational tests and measurements.

Notes: Physical education grades 6-9.

371.30282 G884

Growing collaboratively / Lincoln County Board of Education.

Scarborough, ON : Prentice-Hall, 1993.

Subjects: Group work in education. Social groups.

418.0076 L972

Le point sur l'évaluation en didactique des langues / Lussier, Denise. Turner, Carolyn E.

Anjou, PQ : Centre Educatif et Culturel, 1995.

Subjects: Language and languages - Ability testing - Evaluation. Language and languages - Examinations - Evaluation. Second language acquisition - Evaluation.

440.7 A881

A touch of . . . class! : practical teaching tips for second language teachers : first collection /

Mollica, Anthony.

Welland, ON : Canadian Modern Language Review, 1988.

Subjects: French language - Study and teaching as a second language.

Notes: Core French Elementary.

440.7 A881

A touch of . . . class! : practical teaching tips for second language teachers : second collection / Mollica, Anthony

Welland, ON : Canadian Modern Language Review, 1987.

Subjects: French language - Study and teaching as a second language.

Notes: Core French Elementary.

445 H316

Tu parles : Book A : communicative activities in French / Harris, Vee. Roselman, Liz.

Waterloo, ON : The Resource Centre, 1991.

Subjects: French language - Study and teaching as a second language. French language - Vocabulary.

Notes: Core French Middle Level. "Tu Parles! comprises a pair of books (A and B), each containing complementary information. Together they are designed to promote oral competence and communication in the classroom."

445 S723

On dit, on ne dit pas : a book to help you communicate more effectively in French /

Soulodre, Cheryl Georget. King, Monique Migner.

Saskatoon, SK : Centre for Second Language Instruction, University of Saskatchewan, 1991.

Subjects: French language - Grammar. French language - Vocabulary.

Notes: Core French Middle Level.

448.007 L972

Professional development plan, French as a second language, under the direction of Roger Tremblay. Evaluation : a communicative/experiential approach / Lussier, Denise. Tremblay, Roger.

Anjou, PQ : Centre Educatif et Culturel, 1991.

Subjects: French language - Study and teaching as a second language. Educational tests and measurements.

448.2 F873

French verb wheel [chart].

Scarborough, ON : Prentice-Hall, 1992.

Subjects: French language - Study and teaching. French language - Verbs - Tables.

Notes: A student aid which has the conjugation of many common French verbs in various tenses.

448.24 M129

Voyages.

- **Voyages 1.**
- **Voyages 2.**
- **Voyages 2 : cahier d'activités.**
- **Voyages 3.**
- **Voyages 3 : cahier d'activités.**

/ McConnell, G. Robert.

Don Mills, ON : Editions Addison-Wesley, 1994.

Subjects: French language - Study and teaching as a second language (Secondary). French language - Textbooks for second language learners - English speakers.

448.24 N277

The communicative/experiential syllabus / Tremblay, Roger. Duplantie, Monique. Huot, Diane. Canadian Association of Second Language Teachers.

Ottawa, ON : Raymond LeBlanc, 1990.

Subjects: French language - Study and teaching as a second language - Canada. Experiential learning.

448.2421 A468

Tous ensemble!

- **Altitude.**
- **Altitude : cahier d'activités intégré.**
- **Altitude : manuel pédagogique.**

/ Ullmann, Rebecca.

Toronto, ON : D.C. Heath, 1993.

Subjects: French language - Textbooks for second language learners - English speakers.

448.2421 B753

Communication plus 1 / Boucher, Anne-Marie. Ladouceur, Michel.

Montreal, PQ : Centre Éducatif et Culturel, 1984.

Subjects: French language - Composition and exercises. French language - Study and teaching as a second language (Secondary).

448.2421 F277

Mise en pratique : manuel de grammaire et d'expression écrite / Favrod, Alain M.

Don Mills, ON : Addison-Wesley, 1995.

Subjects: French language - Grammar. French language - Composition and exercises. French language - Textbooks for second language learners - English speakers.

448.2421 G626

Destinations 3 / Gollert, Heidi. Peruzzo, Elver. Piché, Claire.

Toronto, ON : Copp Clark Pitman, 1992.

Subjects: French language - Textbooks for second language learners - English speakers.

448.2421 H526

Minitel : authentic reading with problem-solving activities / Henshaw, Amy.

Waterloo, ON : Mary Glasgow Publications, 1990.

Subjects: French language - Study and teaching as a second language.

Notes: Samples of what actually appears on the screen of the Minitel communications service, which is provided free to customers of France Télécom, require students to make decisions about a specific situation such as choosing a movie, restaurant, hotel or campsite.

448.2421 J43

Entre amis.

- **Entre amis 2.** (Grade 8)
- **Le supplément à Entre amis 2.** (Grade 8)
- **Entre amis 2 : cahier.** (Grade 8)
- **Entre amis 3.** (Grade 9)
- **Entre amis 3 : cahier.** (Grade 9)

/ Jean, Gladys. et al.

Scarborough, ON : Prentice-Hall Canada, 1992.

Subjects: French language - Textbooks for second language learners - English speakers.

448.2421 R332

Réflexions : volume 2 / Ullmann, Rebecca. Carter, Bonnie. Goodman, Sylvia.

Toronto, ON : D.C. Heath Canada, 1993.

Subjects: French language - Textbooks for second language learners - English speakers. French language - Readers.

448.6 C492

Danger at Banff Springs / Fraser, Ian. Williams, Robert.

Toronto, ON : Copp Clark Pitman, 1985.

Subjects: French language - Readers.

448.6 D297

Découvertes.

- **Découvertes.**
- **Découvertes : exercices.**

/ Kenney, Morgan.

Toronto, ON : D.C. Heath, 1983.

Notes: An anthology, comprised of 28 selections presenting a collection of classic and contemporary literature by French Canadian and international writers.

Subjects: Canadian literature (French). French literature.

448.6 M129

Profils / McConnell, G. Robert. Collins, Rosemarie Giroux.

Don Mills, ON : Addison-Wesley, 1990.

Subjects: French language - Readers. French language - Study and teaching as a second language (Secondary).

Notes: Collection of short articles, stories and documentaries with topics of interest to adolescents.

448.6421 J43

En direct.

- **En direct 1.**
- **En direct 2.**
- **En direct 3 : Et puis après.**
- **En direct 3 : Et puis après : activités.**
- **En direct 3 : Et puis après : teacher resource materials.** Contents: 1 book and 1 audio cassette.
- **En direct 3 : Un peu . . . beaucoup . . . passionnement . . . pas du tout.**
- **En direct 3 : Un peu . . . beaucoup . . . passionnement . . . pas du tout : activités.**
- **En direct 3 : Un peu . . . beaucoup . . . passionnement . . . pas du tout : teacher resource materials.** Contents: 1 book and 2 audio cassettes.
- **En direct 3 : Plus ça change.**
- **En direct 3 : Plus ça change : activités.**
- **En direct 3 : Plus ça change : teacher resource materials.** Contents: 1 book and 1 audio cassette.

/ Jean, Gladys. et al.

Scarborough, ON : Prentice-Hall Canada, 1993.

Subjects: French language - Textbooks for second language learners - English speakers.

CURR SASK FREC

Core French : a curriculum guide for the secondary level / Saskatchewan. Department of Education.

Regina, SK : The Dept., 1997.

Subjects: French language - Curricula - Saskatchewan.

CURR SASK FREC

Core French : a resource list for the secondary level / Saskatchewan. Department of Education.

Regina, SK : The Dept., 1997.

Subjects: French language - Bibliography - Saskatchewan.

TMC S102.17

La planification d'un voyage / Rincker, Stephanie. Nova Scotia. Department of Education. Regina, SK : Saskatchewan Education, 1998.

Subjects: French language - Study and teaching (Secondary). Travel - Planning.

Contents: 1 teacher's guide, 1 student workbook, 1 audio cassette, and 3 maps.

Notes: Text in French. Adapted for Saskatchewan schools. The experiential goal requires students to plan a trip to a French-speaking country or city and present the itinerary to the class. The learning experiences include: obtaining a passport, reserving a flight, becoming familiar with tourist sites, choosing and making a hotel reservation, deciding what to take, and reading maps.

TMC S102.18

Franco-jeu / Knafelc, Patsy. Nova Scotia. Department of Education. Saskatchewan. Saskatchewan Education.

Regina, SK : Saskatchewan Education, 1999.

Subjects: French language - Study and teaching (Secondary).

Contents: 1 teacher's guide, 1 student book, and 1 audio cassette.

Notes: This unit models communication/experiential language teaching in a multidimensional curriculum. Students create a game based on La Francophonie. The learning experiences include: exploring the format and process of playing a game, researching famous French-speaking individuals and countries where French is spoken.

TMC S102.19

Le permis de conduire / Field, Theresa. Allen, Greta. New Brunswick. Department of Education.

Regina, SK : Saskatchewan Education, 1998.

Subjects: Automobile driver education. Drinking and traffic accidents. French language - Study and teaching (Secondary).

Contents: 1 guide, 1 activity book, 1 video recording, and 1 audio cassette.

Notes: Text in French. Grade 10-12 level. This unit models communicative/experiential second language teaching in a multidimensional curriculum. Students prepare themselves for a written exam to obtain a driver's license. Learning activities include doing a vehicle inspection, studying road signs and their meanings, role playing a traffic violation situation, and making the decision to have a designated driver. The video shows a situation of adolescents partying, using alcohol and making poor choices in who will drive. Adapted for Saskatchewan schools by Theresa Field and Greta Allen.

TMC S102.20

Le crime et la violence / Frazer, Lydia. Nova Scotia. Department of Education. Saskatchewan. Saskatchewan Education.

Regina, SK : Saskatchewan Education, 1998.

Subjects: Violence - Study and teaching (Secondary). Crime - Study and teaching (Secondary). French language - Study and teaching (Secondary).

Contents: 1 guide, 1 activity book, and 1 audio cassette.

Notes: This unit models communicative / experiential second language teaching in a multidimensional curriculum. In this unit students become aware of their rights, examine types and causes of juvenile crimes, practice being a witness, and become aware of effective ways to prevent crime. The audiocassette provides oral comprehension activities. Adapted for Saskatchewan schools by Lydia Frazer.

TMC S102.21

Les médias / Hitchcock, Rita. Nova Scotia. Department of Education. Saskatchewan. Saskatchewan Education.

Regina, SK : Saskatchewan Education, 1998.

Subjects: Mass media - Study and teaching (Secondary). French language - Study and teaching (Secondary).

Contents: 1 guide, 1 activity book, and 1 audio cassette.

Notes: This unit models communicative / experiential second language teaching in a multidimensional curriculum. Students explore various types of media and the impact on their lives and society as a whole. Students experience learning activities in exploring the following: television, radio, newspaper, computers and publicity. The audiocassette provides oral comprehension activities. Adapted for Saskatchewan schools by Rita Hitchcock.